

Contribution à l'Anthropologie de Darwin (*Descent of Man*, 1871, 1874)

Pour un examen critique de « *l'effet réversif* »
de l'évolution (P. Tort, 1983) :

la question décisive de la sympathie.

(*DH* : Darwin, *La Descendance de l'Homme*, trad. Barbier.)

(*FH* : Darwin, *La Filiation de l'Homme*, trad. P. Tort.)

Plan

L'effet réversif (brève exposition)

Retour sur l'œuvre :

I, La sympathie pour Darwin

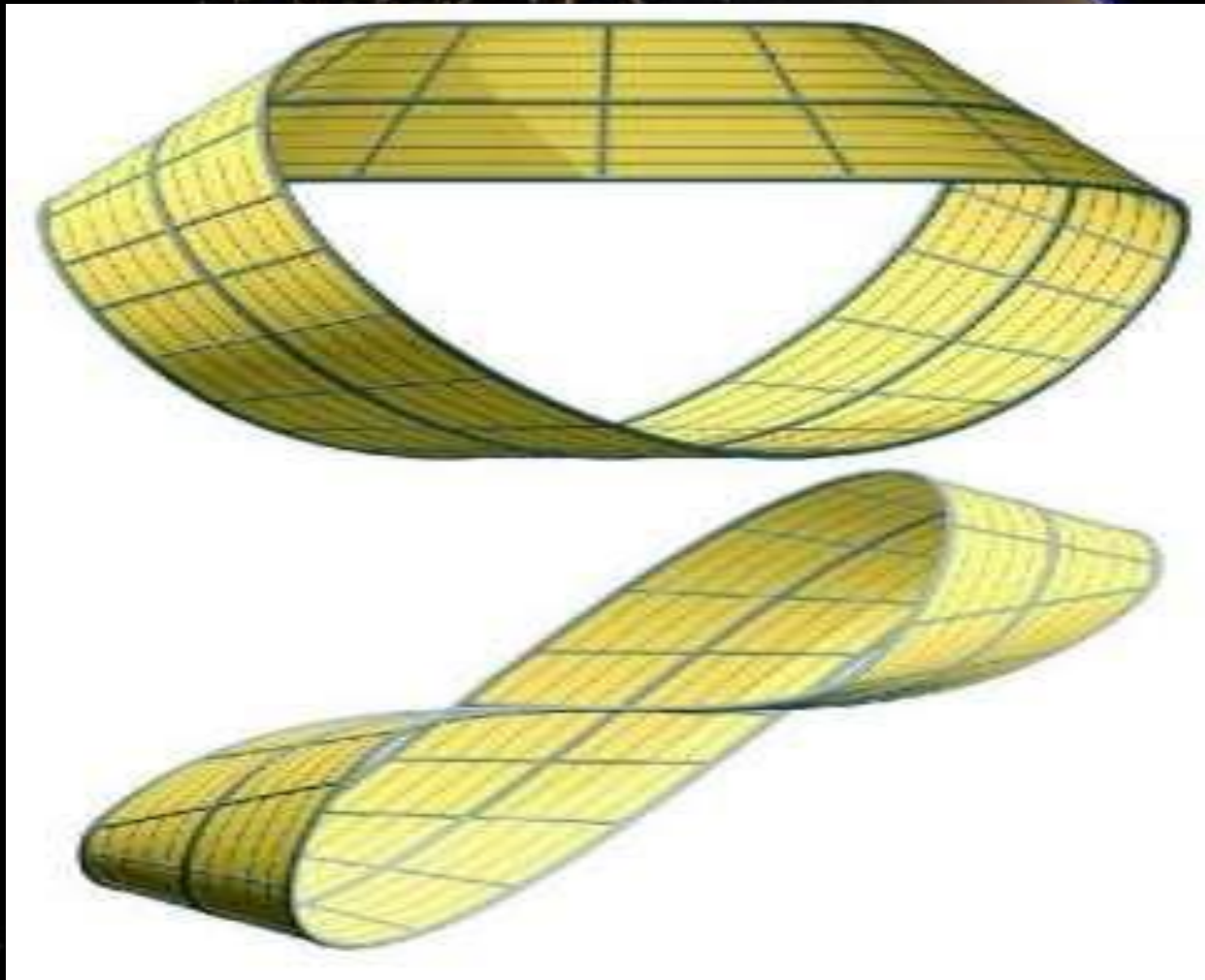
II, Une erreur et une traduction significantes

III, Avenir et utilité de quelques traits dérivés

Effet réversif

- Là où la nature élimine, la civilisation protège.
- La sélection d'instincts sociaux : sympathie, bienveillance, altruisme. (*contre l'eugénisme*)
- L'extension de la sympathie au genre humain, (*contre le racisme*).
- Ne pas reconnaître en autrui un semblable serait une monstruosité morale.
- Pas un relais, mais un renversement : le *darwinisme social* serait étranger à Darwin.

L'anneau de Möbius (1790-1868)



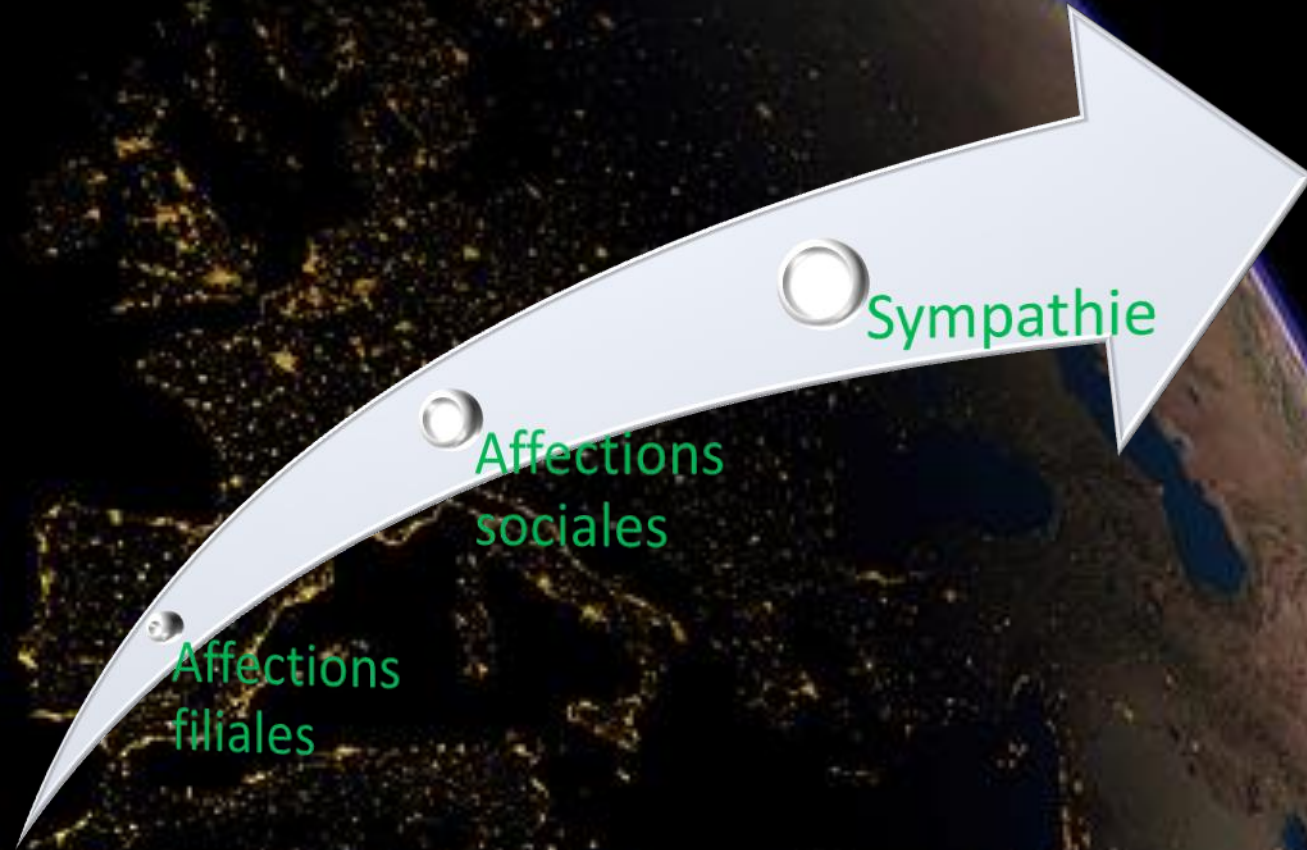
Retour sur l'oeuvre

- « L'homme subit les mêmes maux physiques que les autres animaux, **il n'a donc aucun droit à l'immunité** contre ceux qui résultent de la lutte pour l'existence. S'il n'avait pas été soumis à la sélection naturelle pendant les temps primitifs, l'homme n'aurait jamais atteint le rang qu'il occupe aujourd'hui. » (*DH*, p. 155).
- « Grande est certainement notre faute, si la misère de nos pauvres découle non pas des **lois naturelles**, mais de nos institutions ». (*Voyage...*, chap. XXI,, p. 563).
- « Il ne faut donc employer aucun moyen pour diminuer de beaucoup la **proportion naturelle** dans laquelle s'augmente l'espèce humaine, bien que cette augmentation entraîne de nombreuses souffrances. Il devrait y avoir **concurrence ouverte** pour tous les hommes, et on devrait faire disparaître toutes les lois et toutes les coutumes qui empêchent **les plus capables de réussir et d'élever le plus grand nombre d'enfants** » (*DH*, conclusion principale, chap. XXI, p. 651).

I, La sympathie pour Darwin (présentation)

- A) Genèse Progressive
- B) Dans l'individu
- C) Dans le "social"
- D) Extension de la sympathie
- E) Rationalisation de la sympathie

Genèse progressive

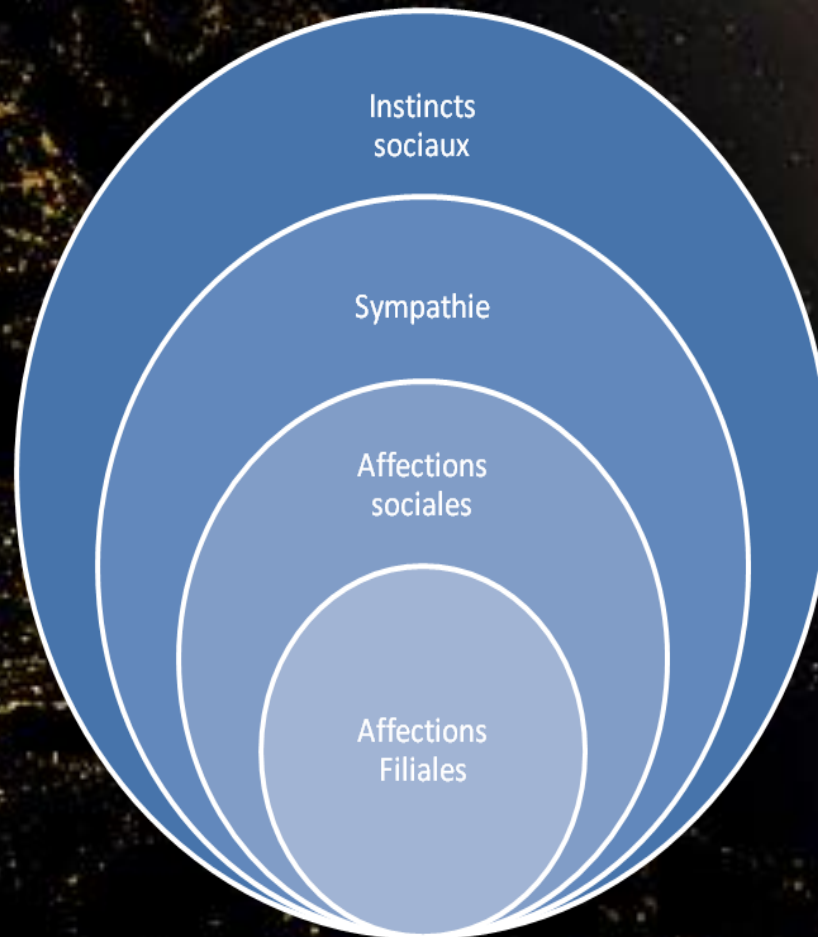


Affections
filiales

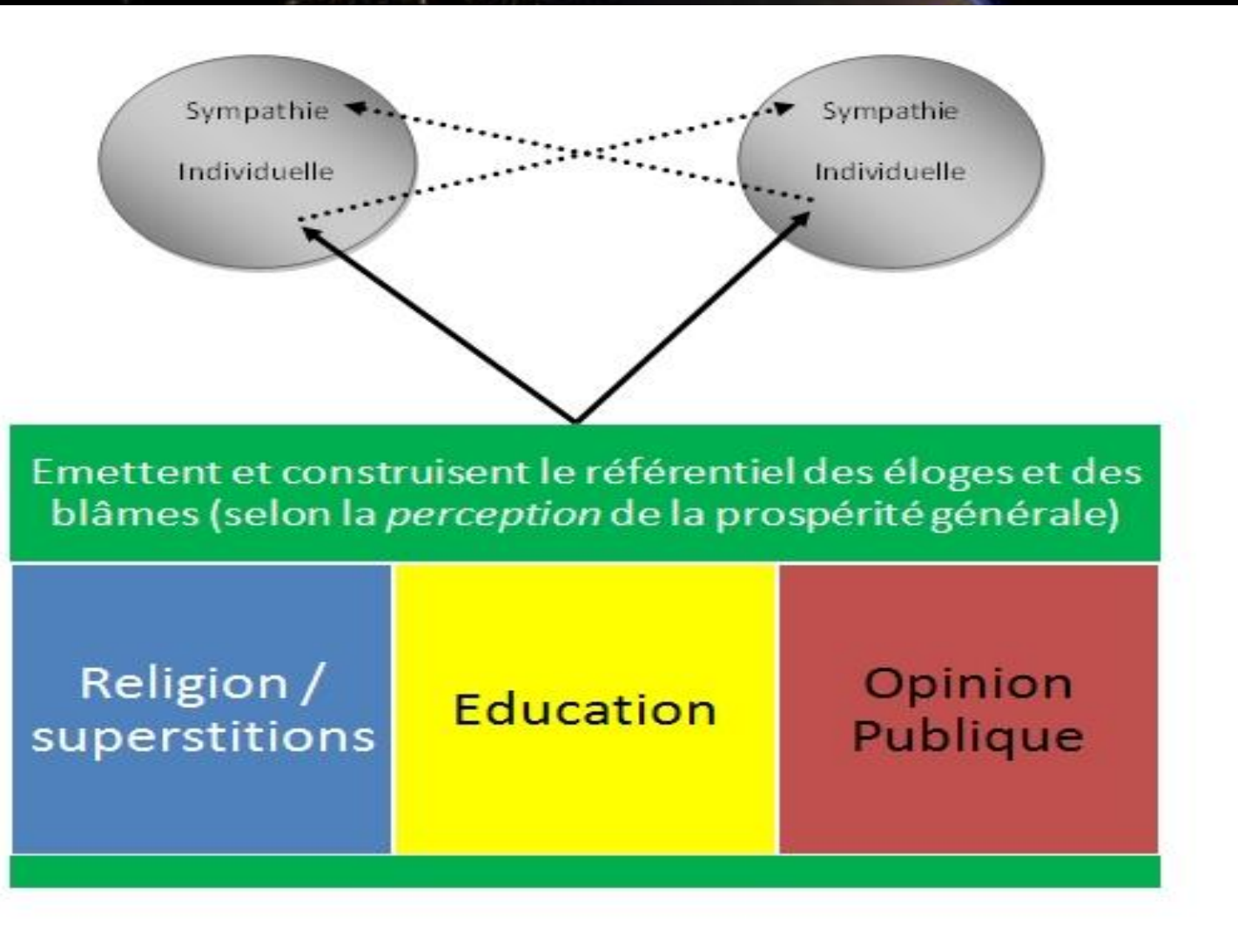
Affections
sociales

Sympathie

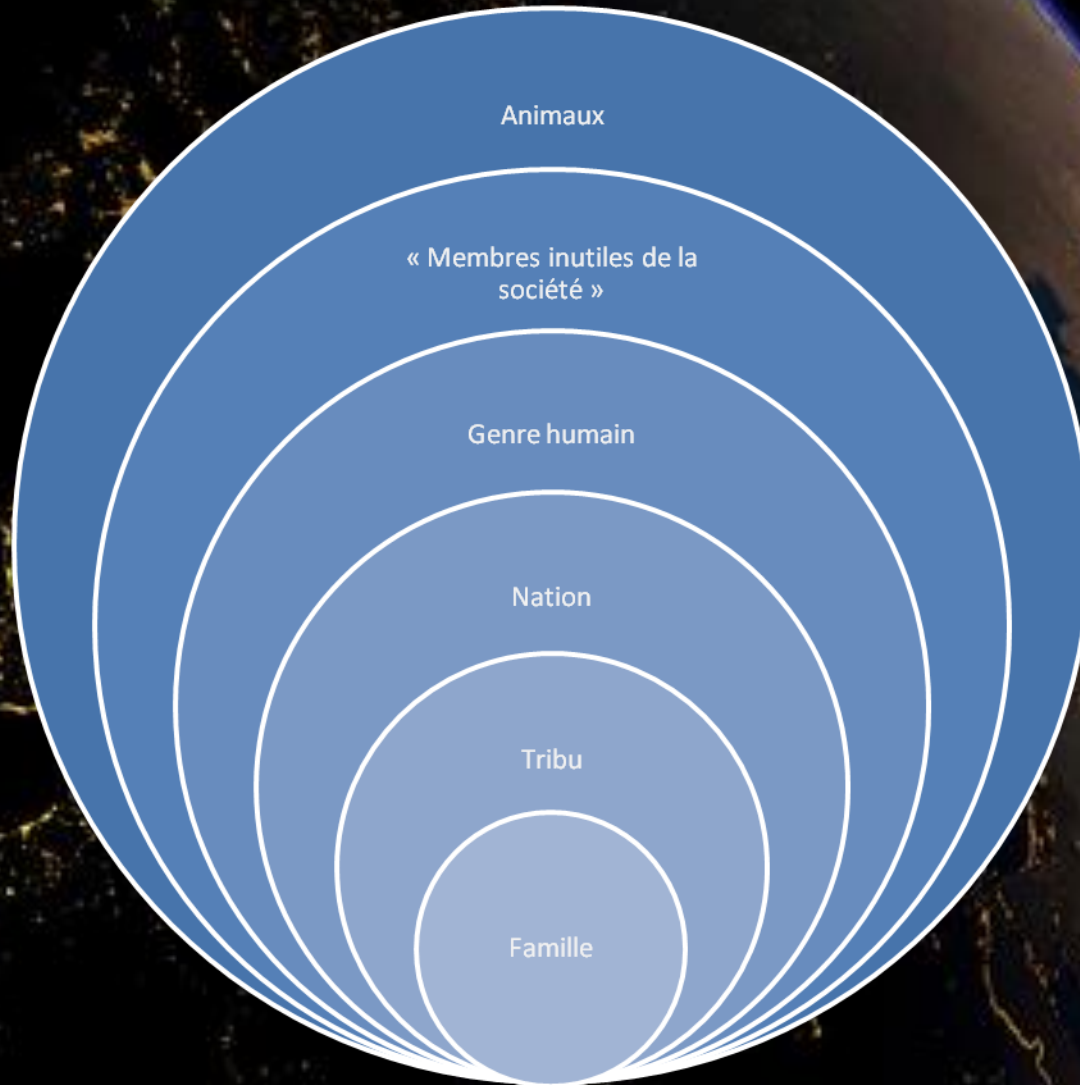
Dans l'individu



Dans le social : La sympathie reçoit et émet les normes de conduites



Extension progressive de la sympathie (*DH*, p. 134)

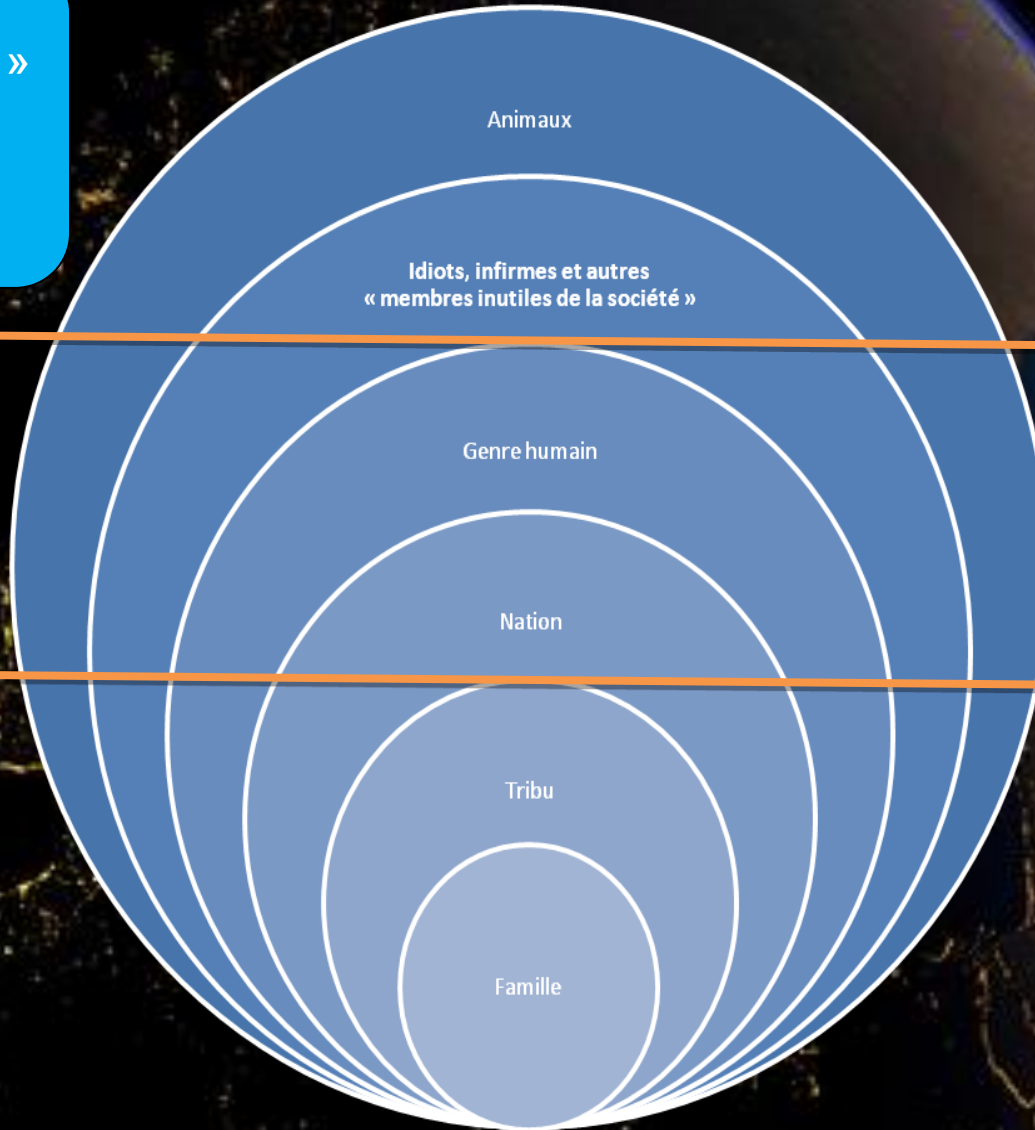


“Rationalisation” de la Sympathie

3)
« Débordement »
?

2)
Rationalisation

1)
Instinctif,
objet de
sélection



Conclusion

Par conséquent :

- 1) la sympathie *devient* une « faculté », non un simple sentiment ou un « instinct aveugle ». Transformation de l'instinct de sympathie sous l'effet de la vie sociale. Racine non morale de la morale.
- 2) la rationalité, la culture interviennent sur la sympathie et la pousse à s'étendre.

PB : La morale est un élément fort du succès dans la lutte entre groupes.

- Y-a-t-il une lutte entre la bienveillance instinctive et le devoir envers sa collectivité ?
- L'utilité biologique l'emporte-t-elle face à la bienveillance ?
- Quels sont les véritables rapports entre sympathie et altruisme instinctif ?

II) Une erreur et une traduction significatives

- A) La sympathie comme produit *accidentel* des instincts sociaux.
- B) L'altruisme-compassion comme un produit *inhérent* de la sympathie :
- C) Utilisation pour légitimer *l'interventionnisme social* : la protection des faibles serait aussi économique-sociale. Le *darwinisme social* serait *étranger* à Darwin.

A) La sympathie comme « produit accidentel » ?

- dictionnaire du darwinisme et de l'évolution, (1999) article « **sympathie** » : « désigne le **sentiment altruiste** de solidarité assimilative développée chez l'Homme vivant en société au cours de la phase d'accession à la civilisation. Ce sentiment est défini comme **un produit accidentel**, mais **hautement significatif, des instincts sociaux** »
- La seconde révolution darwinienne (2002, p. 66) : « la sélection d'instincts sociaux, **dont l'instinct (ou « sentiment ») de sympathie est un produit accidentel** ».

B) Le problème central : une confusion entre sympathie et compassion/altruisme ?

« Notre instinct de sympathie nous pousse à secourir les malheureux ; la compassion est un des produits accidentels de cet instinct ». (Trad. Barbier, *DH*, chap. V, p. 145).

« L'aide que nous nous sentons poussés à apporter à ceux qui sont privés de secours est pour l'essentiel une conséquence inhérente de l'instinct de sympathie » (Trad. Tort : *FH*, p. 222).

« The aid which we feel impelled to give to the helpless is mainly an incidental result of the instinct of sympathy »

Sémantique

(propriété de l'université de Caen et de Lyon 1) : dico.isc.cnrs.fr

Traduction vers le français de 'incidental'

Ces termes sont des traductions directes :

[incident](#)

Traduire un de ces synonymes ou

Cochez les cases des composantes connexes à conserver, et cliquez sur Visualiser.

Visualiser

- [accidental](#), [adventitious](#), [casual](#), [causeless](#), [chance](#), [contingent](#), [episodic](#), [extraneous](#), [fortuitous](#), [indeterminate](#), [minor](#), [nonessential](#), [obiter dicta](#), [occasional](#), [on the cards](#), [parenthetical](#), [possible](#), [random](#), [secondary](#), [subsidiary](#), [uncaused](#), [undetermined](#), [within range of](#)
- [accompanying](#), [attendant](#), [concomitant](#), [incidental to](#)
- [expense](#), [incidental expense](#), [minor expense](#)
- [incident](#)
- [item](#), [point](#)
- [matter of minor importance](#), [side issue](#)

incidental

occasional

casual

minor

subsidiary

secondary

extraneous

chance

random

adventitious

accidental

fortuitous

contingent

Traduction vers le français de 'incidental'

Ces termes sont des traductions directes :

incident

Traduire un de ces synonymes ou

Cochez les cases des composantes connexes à conserver, et cliquez sur Visualiser.

Visualiser

accidental, adventitious, casual, causeless, chance, contingent, episodic, extraneous, fortuitous, indeterminate, minor, nonessential, obiter dicta, occasional, on the cards, parenthetical, possible, random, secondary, subsidiary, uncaused, undetermined, within range of

accompanying, attendant, concomitant, incidental to

expense, incidental expense, minor expense

incident

item, point

matter of minor importance, side issue

Les occurrences d'incidental result	« Conscience et abstraction »	« Apogée de la stérilité »	« Sympathie » et "compassion"
Trad. Barbier	Résultats accessoires	Résultats fortuits	Résultat accidentel
Trad. Tort & Prum	Résultats incidents	Résultats incidents	Conséquence inhérente

C) Utilisation ?

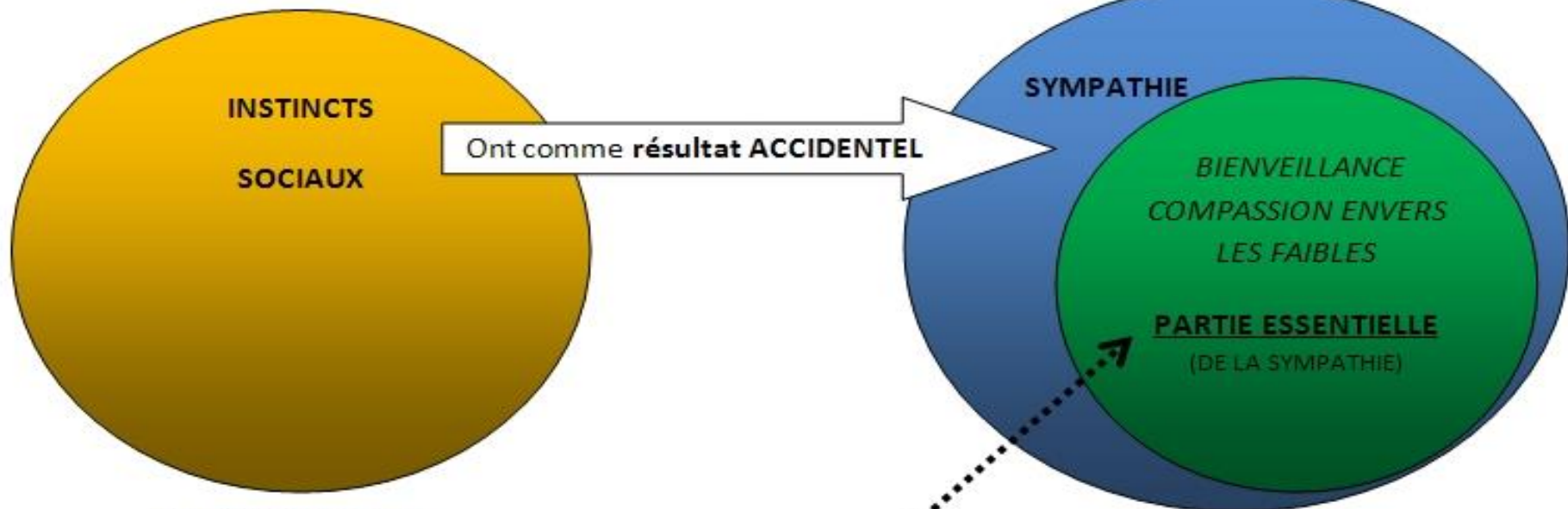
- « L'antiracisme de Darwin se fonde donc non pas sur un décret d'égalité des populations humaines, mais sur une progression continue dans *la reconnaissance de l'autre comme semblable*, et procède d'un **élargissement de la bienveillance** » [note 41 de P. Tort] :
- « Cela implique chez Darwin un **interventionnisme social qui l'oppose diamétralement** au « darwinisme social » de Spencer et de ses partisans »
- Intervient alors la citation en question : notre instinct de compassion est une « conséquence inhérente » de la sympathie.»

La Filiation de l'Homme, 1999, introduction de Patrick Tort, p. 43-44.

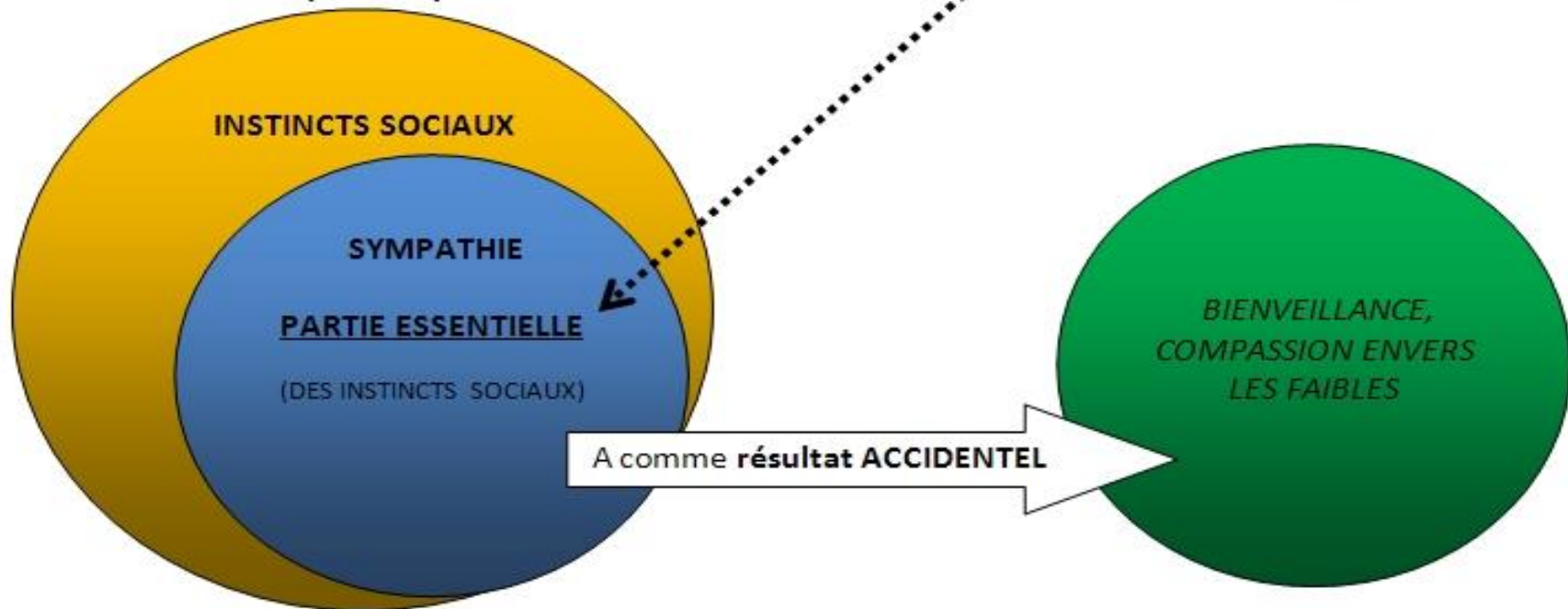
Un glissement conceptuel

- P. Tort : SYMPATHIE comme *produit accidentel* des instincts sociaux.
- Darwin : *élément fondamental, essentiel.*
- P. Tort : COMPASSION comme *conséquence inhérente* de la sympathie.
- Darwin : *incidental result : produit accidentel.* (l'idée d'un trait dérivé).

DARWIN SELON PATRICK TORT



DARWIN (Le texte)



III) Avenir et nature de quelques “traits dérivés”

- A) La conscience et l'abstraction ;
- B) L'apogée de la stérilité ;
- C) (L'extension de la sympathie aux animaux inférieurs) ;
- D) (Superstitions et rites associés) ;
- E) Le cas de la « compassion » : « the aid which we feel impelled to give to the helpless... »



Les occurrences d'*incidental*

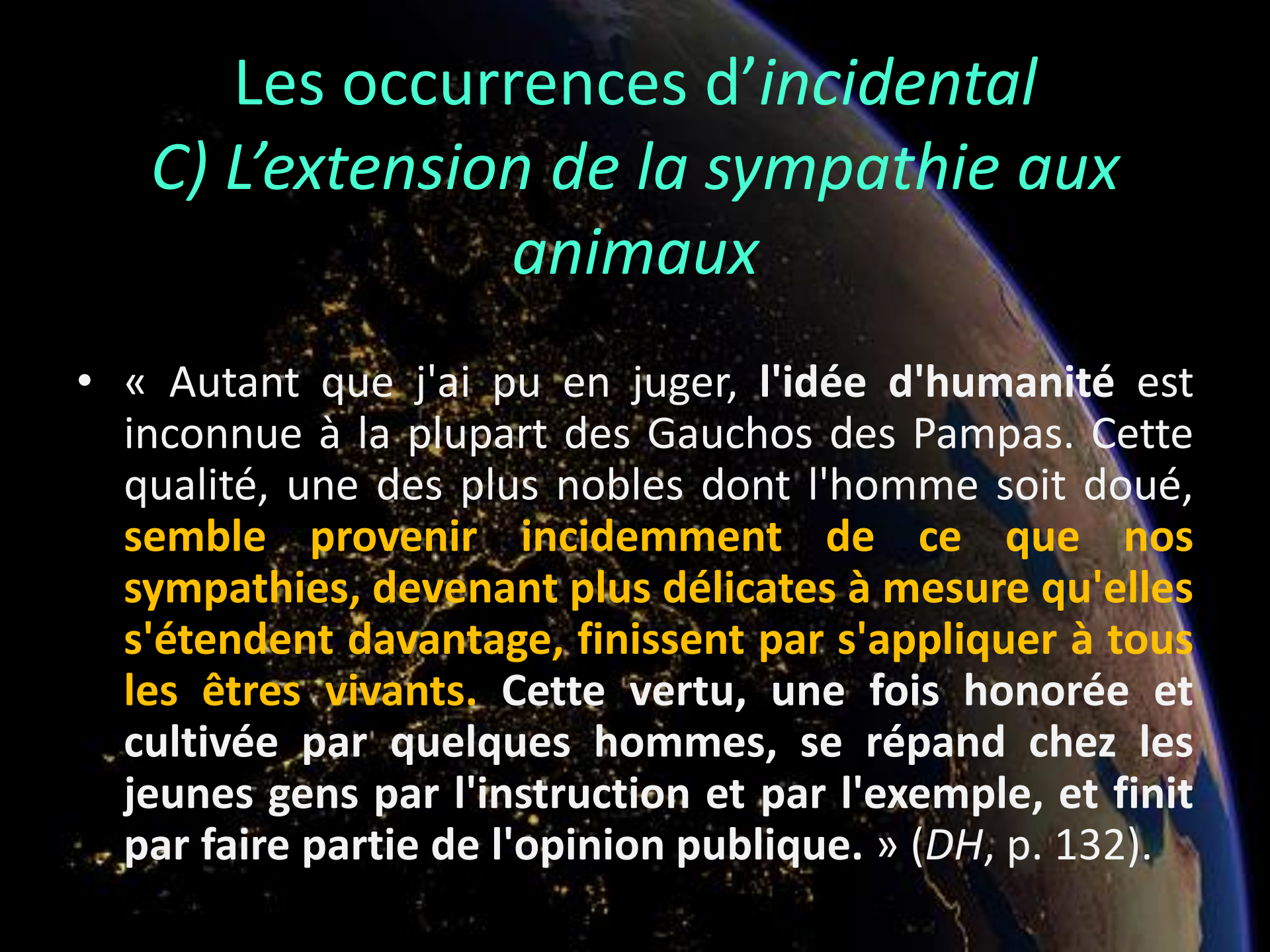
A) *La conscience et l'abstraction*

« Si l'on veut soutenir que certaines facultés, telles que la conscience, l'abstraction, etc.; sont spéciales à l'homme, il se peut fort bien qu'elles soient les **résultats accessoires** d'autres facultés intellectuelles très développées, qui elles-mêmes dérivent principalement de l'usage continu d'un langage arrivé à la perfection. » (*DH*, p. 136).

Les occurrences d'*incidental*

B) L'*apogée de la stérilité*

Parlant de la *Variation*, Darwin nous dit qu'il a démontré « que la sélection naturelle n'a pas déterminé la stérilité des espèces croisées (...). Il est donc impossible que la sélection s'adresse aux individus les plus stériles qui ont déjà cessé de produire des graines, de sorte que *l'apogée de la stérilité, lorsque le germe est seul affecté, ne peut résulter de la sélection*. Cette apogée, et sans doute les autres degrés de la stérilité, sont les **résultats fortuits** de certaines différences inconnues dans la constitution du système reproducteur des espèces croisées. » (*DH*, Note 14 p. 189).



Les occurrences d'*incidental*

C) *L'extension de la sympathie aux animaux*

- « Autant que j'ai pu en juger, l'idée d'humanité est inconnue à la plupart des Gauchos des Pampas. Cette qualité, une des plus nobles dont l'homme soit doué, **semble provenir incidemment de ce que nos sympathies, devenant plus délicates à mesure qu'elles s'étendent davantage, finissent par s'appliquer à tous les êtres vivants.** Cette vertu, une fois honorée et cultivée par quelques hommes, se répand chez les jeunes gens par l'instruction et par l'exemple, et finit par faire partie de l'opinion publique. » (*DH*, p. 132).

Les occurrences d'*incidental*

D) *Superstitions et rites associés*

- « Les mêmes hautes facultés mentales qui ont tout d'abord conduit l'homme à croire en des agents spirituels invisibles, puis l'ont conduit au fétichisme, au polythéisme, et enfin au monothéisme, devaient le conduire infailliblement, **tant que ses capacités de raisonnement demeuraient pauvrement développées**, à diverses étranges **superstitions** et coutumes. Beaucoup d'entre elles sont terribles quand on y pense – comme le sacrifice d'êtres humains pour un dieu sanguinaire ; le procès des personnes innocentes soumises aux épreuves du poison ou du feu ; la sorcellerie, etc. – et pourtant il est bien de réfléchir occasionnellement à ces superstitions, car **elles nous montrent quelle dette infinie de gratitude nous devons aux progrès de notre raison, à la science et à notre connaissance accumulée.** (...) **Ces conséquences misérables et indirectes de nos plus hautes facultés peuvent être comparées avec les erreurs accidentelles et occasionnelles des instincts des animaux inférieurs.** » (FH, p. 181-182)
- « On peut comparer aux erreurs incidentes que l'on retrouve parfois dans l'instinct des animaux cet avortement misérable, ces conséquences indirectes de nos plus hautes facultés. » (DH, p. 102).

Les occurrences d'*incidental*

E) *La compassion ou "altruisme instinctif"*

« à l'exception de l'homme lui-même, personne n'est assez ignorant ni assez maladroit pour permettre aux animaux débiles de [se] reproduire. Notre instinct de sympathie nous pousse à secourir les malheureux ; la compassion est un des **produits accidentels** [incidental results] de cet instinct que nous avons acquis dans le principe, au même titre que les autres instincts sociables dont il fait partie. La sympathie, d'ailleurs, pour les causes que nous avons déjà indiquées, tend toujours à devenir plus large et plus universelle. Nous ne saurions restreindre notre sympathie, en admettant même que **l'inflexible raison** nous en fît une loi, sans porter préjudice à **la plus noble partie de notre nature**. Le chirurgien doit se rendre inaccessible à tout sentiment de pitié au moment où il pratique une opération, parce qu'il sait qu'il agit pour le bien de son malade ; mais si, de propos délibéré, **il négligeait les faibles et les infirmes, il ne pourrait avoir en vue qu'un avantage éventuel, au prix d'un mal présent considérable et certain. Nous devons donc subir, sans nous plaindre, les effets incontestablement mauvais qui résultent de la persistance et de la propagation des êtres débiles.** » (DH, p. 145-146).

« we may trace a perfect gradation from the mind of an utter idiot, **lower than that of an animal low in the scale**, to the mind of a Newton." (DM, 2 ed, dernière phrase du *chap. III*)

Seules les superstitions (D) et la « compassion » (E) sont nuisibles.

Ces traits :

- N'ont pu être sélectionnés directement
- Se trouvent donc au-delà (ou contre) du principe d'utilité
- A) est utile, B) neutre-inutile C) neutre-inutile D) nuisible E) nuisible

D) et E) Seront-ils dépassés ?

Si oui, comment ? (D, par le développement de la raison, E, par l'extension de la sympathie)

Propositions

LEGENDE



: Produits « Accidentels », « Dérivés » (*incidental results of*) de nos plus hautes facultés (elles-mêmes sélectionnées).



: Causation



: Agit sur, influence



: Désignation



: va intégrer



: Interdiction, annulation de...



: Pression de la sélection, tend à développer, travaille sur tel objet.

1 à 6 : ordre de l'extension de la « sympathie »



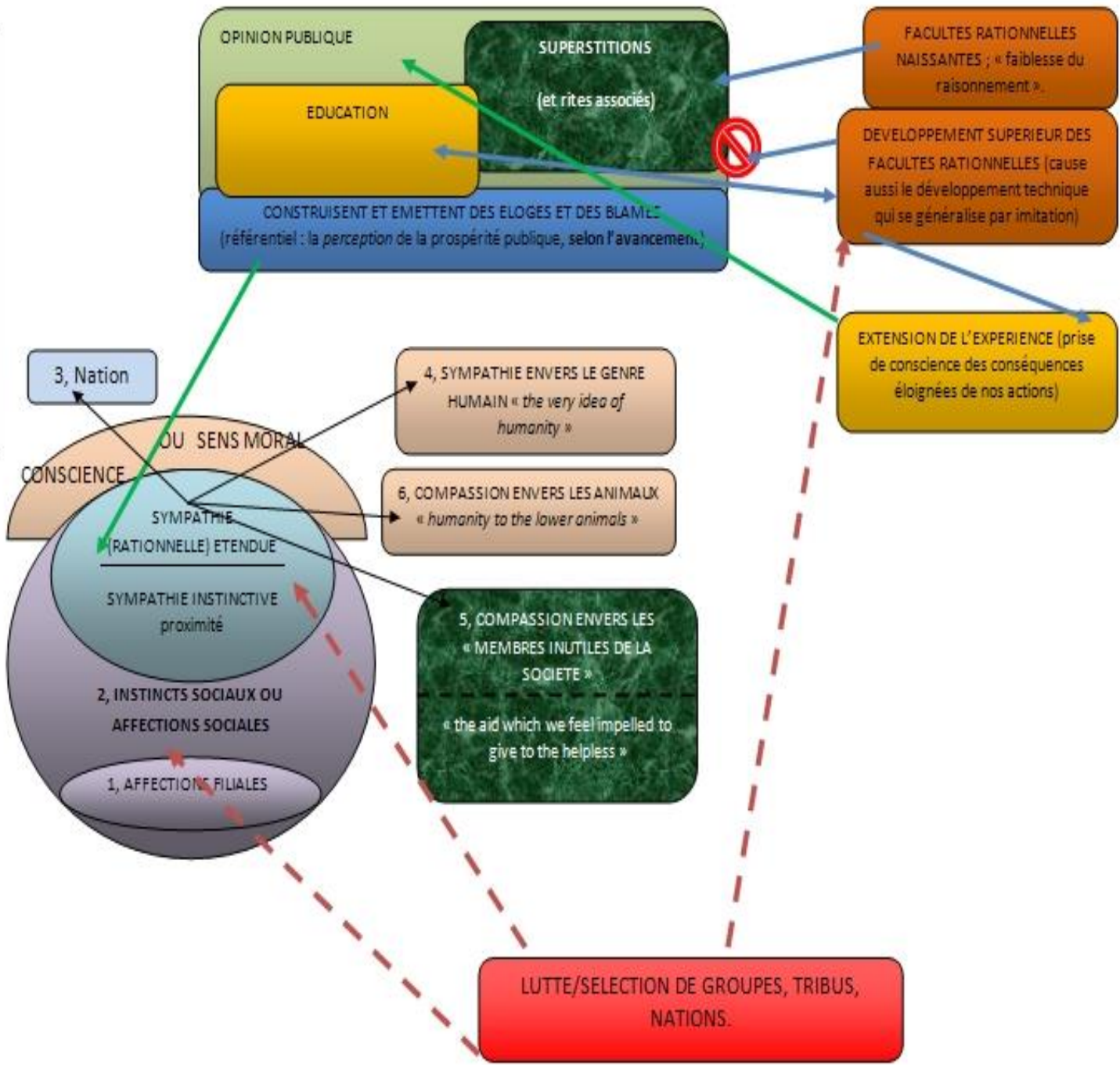
: Font la noblesse de notre nature, « spécificités » humaines.

LEGENDE

- : Produits « Accidents », « Dérivés » (*incidental results of*) de nos plus hautes facultés (elles-mêmes sélectionnées).
- : Causation
- : Agit sur, influence
- : Désignation
- : Interdiction, annulation de...
- : Pression de la sélection, tend à développer, travaille sur tel objet.
- 1 à 6 : ordre de l'extension de la « sympathie »
- : Font la noblesse de notre nature, « spécificités » humaines.

TABLEAU SIMPLIFIE DE L'ANTHROPOLOGIE DE DARWIN

DANS THE DESCENT OF MAN (1871)



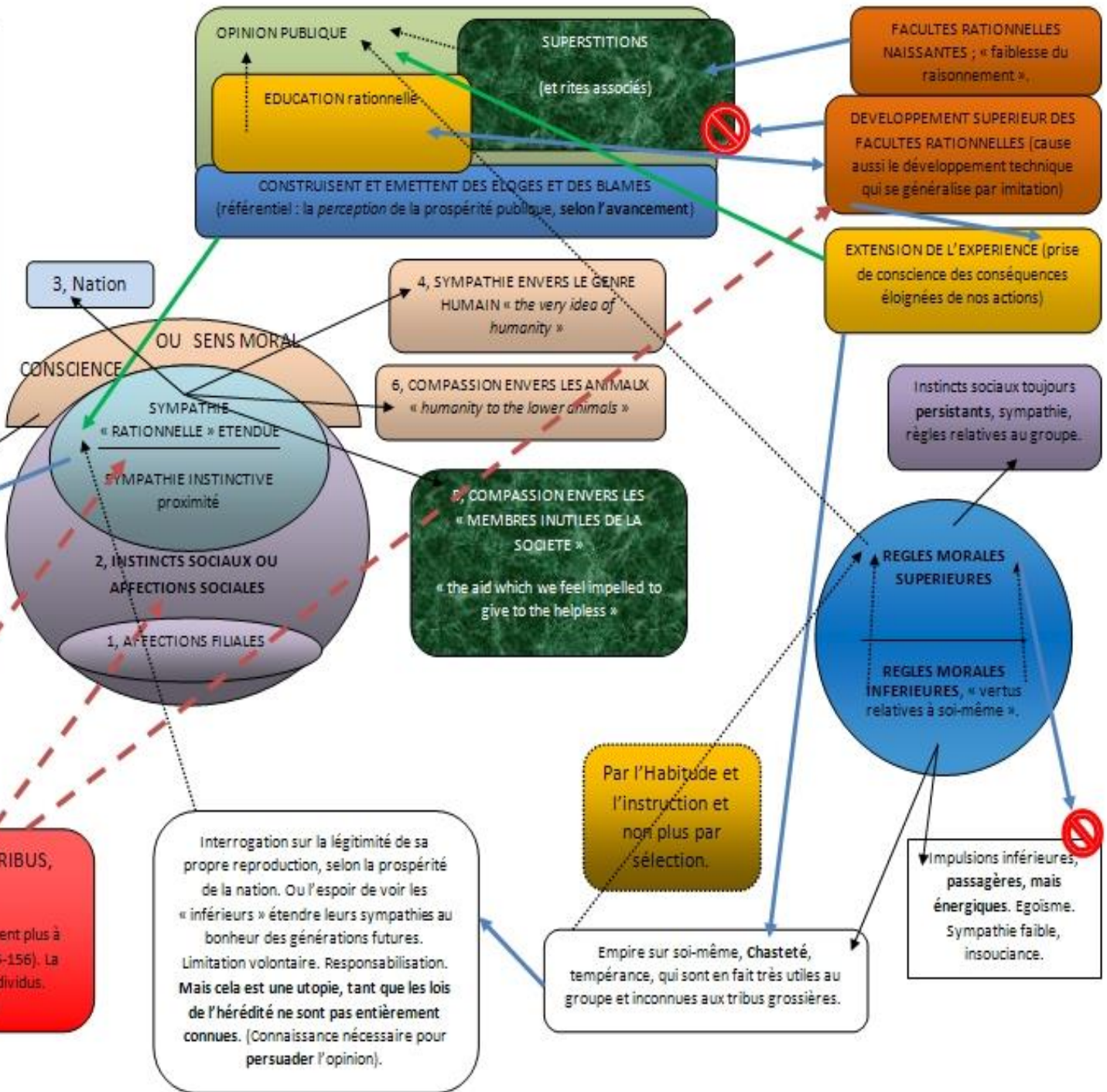
la sympathie va atténuer les effets de notre altruisme instinctif

La sympathie pourrait, certes, être le siège d'une critique de la compassion (l'idée d'une charité mal dirigée). Mais la sympathie n'annule pas la compassion.

Son extension à l'avenir de la nation ou du genre humain devrait avoir les effets biologiques souhaités par Darwin (limitation volontaire). Et cette fois par l'éducation et non par la sélection naturelle.

LEGENDE

 : Produits « Accidents », « Dérivés » (*incidental results of*) de nos plus hautes facultés (elles-mêmes sélectionnées).
→ : Causation
→ : Agit sur, influence
→ : Désignation
- - - : va intégrer
⊘ : Interdiction, annulation de...
→ : Pression de la sélection, tend à développer, travaille sur tel objet.
 1 à 6 : ordre de l'extension de la « sympathie »
 : Font la noblesse de notre nature, « spécificités » humaines.



Ajout 2015 : un problème par rapport aux règles morales inférieures

Ces règles ne sont pas inférieures au sens « moral » du terme, comme si elle relevaient de l'instinct égoïste. Il ne semble pas y avoir de jugement de valeur dans ce « *lower rules* ». Ici, chez Darwin, elles sont simplement relatives à la morale personnelle, individuelle. Ce sont donc des qualités morales par rapport à la gestion de soi, comme la chasteté, l'empire sur soi-même. Or, c'est par ce biais là que la sympathie, éclairée par la révolution darwinienne, est censée pouvoir agir. C'est la seule voie éthique où, justement, morale et utilité biologique sont compatibles. C'est en tout cas notre interprétation de la pensée (cohérente) de Darwin sur ce délicat sujet.

LEGENDE

- : Produits « Accidents », « Dérivés » (incidental results of) de nos plus hautes facultés (elles-mêmes sélectionnées).
- : Causation
- : Agit sur, influence
- : Désignation
- : va intégrer
- : Interdiction, annulation de...
- : Pression de la sélection, tend à développer, travaille sur tel objet.
- 1 à 6 : ordre de l'extension de la « sympathie »
- : Font la noblesse de notre nature, « spécificités » humaines.

